

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Lezione di Ḥadīth: Sul Dar la Sadaqah

As-Salamu 'Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A'ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu 'alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwalīna wa l-Akḥbirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūliLlāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullah al-Fā'iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad

Nāẓim al-Ḥaqqānī. Madad.

1- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

الصدقةُ على وجهها، و اصطناعُ المعروف، وبرُّ الوالدين، وصلةُ الرَّجْمِ، تُحوِّلُ
الشقاءَ سعادةً، وتزِيدُ في العُمُرِ، وتَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Dare in beneficenza in modo completo e corretto, compiere opere buone sia nei momenti buoni che in quelli difficili, essere gentili con i propri genitori, mantenere i legami familiari e prendersi cura dei propri parenti trasforma la sfortuna in felicità**». Questo corregge quindi la situazione negativa di una persona, la trasforma in felicità e allunga la vita. Compiere il bene chiude le porte al male. Proprio come chi è infelice in questo mondo dà in beneficenza per diventare felice. Si prende cura dei propri genitori. Non taglia i legami con i propri parenti. Tutto questo trasformerà la sua infelicità in felicità, prolungherà la sua vita e lo proteggerà da una brutta morte, questo disse il nostro Profeta ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam.

2- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

الصدقات بالغدوات يذهبن بالعاهات

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**La carità elargita al mattino allontana le calamità (le afflizioni)**». Quindi previene qualsiasi cosa possa accadere a una persona, come una disabilità o cose simili. Per questo diciamo spesso alle persone di dare la sadaqah; questa è la volontà e il consiglio che Mawlānā Shaykh Nāẓim diede alle persone. «Noi doniamo e basta, doniamo molto». Quando donate? «Io dono una volta alla settimana». Dovete donare ogni giorno. Mettete da parte una scatola e riempitela ogni mattina. Metteteci tre, cinque, dieci; quanto più potete. Quella è la sadaqah del giorno. Raccoglietela tutta e in seguito donatela. Come abbiamo detto, donatele una volta alla settimana, una volta al mese, quando volete. Ma non tralasciate la sadaqah quotidiana. La sadaqah vi protegge e vi difende da ogni sorta di male.

3- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: «أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ»

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «Allah 'Azza wa-Jalla afferma: "Spendi (o uomo), e lo ﷻ spenderò per te». Se non date, Lui ﷻ non vi darà nulla.

4- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

قبضات التمر للمساكين مهوور الحور العين

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Le manciate di datteri donate ai poveri sono le doti delle huri**». Certamente, in passato non c'era la stessa abbondanza di oggi. Se aveste gettato via una pagnotta di pane in quel tempo, non sarebbe rimasto nulla. Chi riusciva a trovare due o tre datteri in un giorno era felice e ringraziava Allāh ﷻ. Per cui, anche se donate solo pochi datteri come sadaqah, saranno sufficienti come dote delle huri in paradiso.

5- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

كل امرئ في ظل صدقته حتى يقضى بين الناس

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Ognuno sarà all'ombra della propria sadaqah (nel Giorno del Giudizio) finché non sarà stato emesso il giudizio tra le persone**». Quindi, non ci sarà ombra nel Giorno del Giudizio. Tuttavia, chi da la sadaqah rimane all'ombra fin quando non arriva il suo turno.

6- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

كم من حوراء عيناء ما كان مهرها إلا قبضة من حنطة أو تمر

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Ci sono molte donne dagli occhi bellissimi la cui dote consiste solo in una manciata di grano e in una manciata di datteri**». Quindi, anche se pagaste un milione in questo mondo, non riuscireste a trovarle; una manciata di grano e una manciata di datteri sono le loro doti.

7- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

ليتق أحدكم وجهه النار ولو بشق تمر

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Che ciascuno di voi protegga il proprio volto dal Fuoco, anche se solo con un pezzetto di dattero**». Quindi, dare in beneficenza vi salva sia in questa vita che nell'aldilà; vi salva dall'Inferno e vi salva dalle afflizioni di questo mondo.

8- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

لأن يتصدق المرء في حياته بدرهم خيرٌ له من أن يتصدق بمائة درهم عند موته

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «È meglio per un uomo donare un dirham in sadaqa mentre è in vita piuttosto che donarne cento al momento della morte». Quindi, se dona cento dirham di questo e quello solo al momento della morte o dopo la morte, un solo dirham donato prima della morte è meglio di cento donati dopo. Per questo, quando una persona è in buona salute – come diceva il defunto Hajji Yashar: «Qualunque cosa donate con la vostra mano, vi accompagnerà». È proprio così. Donate finché siete in buona salute.

9- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

لو مرت الصدقة على يدي مائة، لكان لهم من الأجر مثل أجر المبتدئ من غير أن ينقص من أجره شيئاً

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «Anche se una donazione passa per le mani di cento persone, ognuna di loro riceverà la stessa ricompensa del primo, senza alcuna perdita». Quindi, se qualcuno fa una sadaqah e la dà a un'altra persona, che a sua volta la dà a 100 persone, tutte quelle persone riceveranno quella ricompensa. Quando c'è l'isqāt, ogni persona ottiene la ricompensa. Uno la dà a un altro dicendo: «L'ho presa, l'ho accettata, l'ho data via, l'ho donata». Otterranno la ricompensa e chi è venuto a mancare sarà libero dal peccato di non aver compiuto quell'azione (di adorazione).

10- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

لِيَتَصَدَّقَ الرَّجُلُ مِنْ صَاعِ بُرِّهِ، وَلِيَتَصَدَّقَ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «Una persona dovrebbe elargire la sadaqah dal proprio grano, anche se si tratta solo di un Sa'». Il Sa' è un'unità di misura; il nostro Profeta ﷺ afferma che si dovrebbe elargire la sadaqah in base a essa. «Si dovrebbe dare la sadaqah dai propri datteri, anche se si tratta di un solo Sa'» questo disse il nostro Profeta ﷺ ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam.

11- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

ما نقصت صدقةً من مالٍ، وما زاد الله عبداً بعفوٍ إلا عزاً، وما تواضع أحدٌ لله إلا رفعه الله

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**La carità non diminuisce la ricchezza**». Non è vero se qualcuno dice: «La mia ricchezza è diminuita a causa della sadaqah». Non diminuisce, questo disse il nostro Profeta ﷺ. Non diminuisce mai con la beneficenza. «**Nessuno perdona un altro senza che Allāh ﷻ ne accresca l'onore**». Quindi qualcuno è stato trattato ingiustamente. Ci sono molte persone che in questo momento vengono trattate ingiustamente. Le maledicono, rivolgono loro du'ā' negative. Questo non è necessario. Allah ﷻ gli dona gloria. È più onorevole comportarsi meglio. Ricevere l'onore che Allah ﷻ concede è meglio che maledire le persone. «**Chiunque si rende umile per amore di Allah ﷻ Allah ﷻ ne elevi il livello**». Chi è umile per amore di Allah ﷻ, il suo livello si eleva agli occhi di Allah ﷻ e tra le persone. Umiltà significa che le persone dovrebbero essere umili nei confronti dei musulmani, cioè non essere arroganti.

12- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

مَا يُخْرِجُ رَجُلٌ شَيْئًا مِنَ الصَّدَقَةِ حَتَّى يَفُكَّ عَنْهَا لَحْيَيْ سَبْعِينَ شَيْطَانًا

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Quando un uomo fa della beneficenza, libera ciò che dona dalle fauci di settanta diavoli**». Quindi, quando qualcuno vuole dare la sadaqah, shayṭān serra le fauci e si aggrappa a quella persona da ogni parte per impedirglielo. Così, quando date la sadaqah, proprio come un cane che morde qualcosa, state aprendo la bocca di shayṭān dando la sadaqah.

13- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse

مُنَاوَلَةُ الْمَسْكِينِ تَقِي مِائَةَ السُّوءِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Dare la sadaqa ai poveri previene una morte dolorosa**». Se si dà in beneficenza ai poveri – che Allah ﷻ ci protegga, poiché ovunque ci sono molte morti tragiche – che Allah ﷻ ci protegga tutti.

Sadaqa RasuluLlah fi ma qal, aw kama qal.

Il Messaggero di Allah ﷻ dice la verità in ciò che ha ﷻ detto o come lo ﷻ ha detto.



Ihda' – Dedicata: Ziyadatan ila sharafi' 'n-Nabi, sallaLlahu `alayhi wa sallam wa Alihi wa Asahabihi l-kiram, wa ila arwahi jamee'i al-Anbiya'i wa l-Mursalin wa Khudama'i sharai'ihim wa ila arwahi al-'Aimmati al-arba'a, wa ila arwahi Mashayyikhina fi t-Tariqati n-Naqshbandiyyati l-Aliyyah, khassatan Imamu t-Tariqah wa Ghawthu l-Khaliqah Khwaja

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi I-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, wa sai'ri Sadatina wa s-Siddiqiyun, wa man nahnu fi hadratihim wa jiwarihim. Alle anime dei nostri antenati. Alle anime di tutti i shahīd/martiri. Per la felicità qui e nell'aldilà. Li-Llahi Ta'ala, Al-Fatiha.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
23 Giugno 2026/ 08 Muharram 1448
Beylerbeyi Dergah, Istanbul